



安全理事会

Distr.: General  
5 October 2003  
Chinese  
Original: Arabic

2003 年 10 月 5 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全  
理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函转递阿拉伯叙利亚共和国外交部长法鲁克·沙雷给你的信，事关 2003 年 10 月 5 日以色列空军侵犯叙利亚和黎巴嫩领空，和以色列空军同一天对叙利亚领土内民间场所进行的导弹攻击（见附件）。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

费萨尔·迈克达德（签名）



## 2003 年 10 月 5 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信附件

谨通知你，今天，2003 年 10 月 5 日，星期日上午，以色列空军侵犯叙利亚和黎巴嫩领空，并对阿拉伯叙利亚共和国领土内，位于首都大马士革西北方 Ain Al Sahib 村内的民间场所发动导弹攻击。这次攻击造成了重大损害。

阿拉伯叙利亚共和国政府通知你，以色列肆无忌惮地侵犯叙利亚和黎巴嫩领空并侵略叙利亚领土，这些行动构成对国际法原则的公然侵犯，并标志着局势已发生新的、危险的升级。它要求安全理事会召开一次紧急会议，审议以色列对叙利亚领土的侵略和安理会应当采取哪些措施，遏止以色列正在对叙利亚推行的挑衅和侵略政策。

以色列现政府继续对巴勒斯坦人发动侵略，并在采取战略，扩大对叙利亚和黎巴嫩发动的这次侵略的范围，其做法再次证明，它是一个发动战争的政府而非推进和平的政府。

叙利亚并不是没有能力在抵抗和威慑之间建立平衡，以逼使以色列修改其做法。叙利亚表现了极大的克制，深知以色列正试图捏造各种借口，从各不同地点想法设法把其内部危机引到整个区域，并使本区域局势有发生新升级和爆发新冲突之虞。

叙利亚目前是安全理事会的一个成员国，它深信崇高的安理会是处理此一严重发展、加以谴责、予以制止和防范其重演的最佳论坛，因为这些发展构成对区域和国际和平与安全的威胁，可能会对本区域的局势产生灾难性和难以控制的影响。

阿拉伯叙利亚共和国  
外交部长

法鲁克·沙雷（签名）